OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY UITGAWE OP GESAG

20c Wednesday 26 September 1979 WINDHOEK Woensdag 26 September 1979 No. 4022

Government Notice

The following Government Notice is published for general information.

N. J. DAVIN
Secretary of the National Assembly of South West Africa

Windhoek

No. AG. 92 26 September 1979

PROMULGATION OF ACT OF NATIONAL ASSEMBLY

The following Act, which has been adopted by the National Assembly of South West Africa and signed by the Administrator-General in terms of the National Assembly Proclamation, 1979 (Proclamation AG. 21 of 1979) is hereby published in terms of section 19 of that Proclamation:—

No. 9 of 1979 Security Districts Amendment Act, 1979

Goewermentskennisgewing

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

N. J. DAVIN
Sekretaris van die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika

Windhoek

No. AG. 92 26 September 1979

AFKONDIGING VAN WET VAN NASIONALE VERGADERING

Die volgende Wet, wat ingevolge die Proklamasie op die Nasionale Vergadering, 1979 (Proklamasie AG. 21 van 1979), deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika aangeneem en deur die Administrateur-generaal onderteken is, word hierby afgekondig ingevolge artikel 19 van daardie Proklamasie:—

No. 9 van 1979 Wysigingswet op Veiligheidsdistrikte, 1979

Act No. 9, 1979 SECURITY DISTRICTS AMENDMENT ACT, 1979

(English text signed by the Administrator-General on 21 September 1979)

ACT

To amend the Security Districts Proclamation, 1977, so as to include the South African Railways Police in the definition of "security forces"; and to provide for incidental matters.

BE IT ENACTED by the National Assembly of South West Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Proclamation AG. 9 of 1977.

1. Section 1 of the Security Districts Proclamation, 1977, is hereby amended by the substitution for the definition of "security forces" of the following definition:

" 'security forces' means the South African Police, the South African Defence Force or the South African Railways Police.".

Short title.

2. This Act shall be called the Security Districts Amendment Act, 1979.

WYSIGINGSWET OP VEILIGHEIDSDISTRIKTE, 1979 **Wet No. 9, 1979**

(Engelse teks deur die Administrateur-generaal onderteken op 21 September 1979)

WET

Tot wysiging van die Proklamasie op Veiligheidsdistrikte, 1977, ten einde die Suid-Afrikaanse Spoorwegpolisie by die omskrywing van "veiligheidsmagte" in te sluit; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

DAAR WORD BEPAAL deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Proklamasie AG. 9 van 1977.

1. Artikel 1 van die Proklamasie op Veiligheidsdistrikte, 1977, word hierby gewysig deur die omskrywing van "veiligheidsmagte" deur die volgende omskrywing te vervang:

" 'veiligheidsmagte' die Suid-Afrikaanse Polisie, die Suid-Afrikaanse Weermag of die Suid-Afrikaanse Spoorwegpolisie.".

Kort titel.

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Veiligheidsdistrikte, 1979.